

# ОИЛА ЖАМГАРМАСИ

ВА

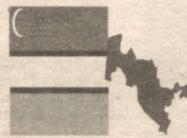
ПАЙШАНБА КУНПАРИ ЧИҚАДИ

26  
СОН

1995 йил 20 — 27 юл

Баҳоси эркин нархда

БАРИНГИЛ  
УСТУН



## КОМИССИЯ МАЖЛИСИ

15 юл куни Ўзбекистон Республикаси Баш вазирининг биринчи ўринбосари И. Жўрабеков раислигига истемол бозорини энг зарур моллари билан тулдириш ва ахолига савдо хизмати кўрсатишни яхшилаш бўйича республика комиссиясининг навбатдаги мажлиси ўтказилди.

Мажлисада Ўзбекистон Республикаси Баш вазирининг ўринбосари М. Усмонов ахолига савдо хизмати кўрсатишни яхшилаш бўйича хукумат қабул қиласанда ижроати тўғрисида ахборот берди.

## РЕСПУБЛИКА ПРОКУРАТУРАСИДА

Республика прокуратураси хайъатининг навбатдаги мажлиси бўлиб ўтди. У Президент Ислом Каримовнинг яқинда босмада чиқсан «Ўзбекистон иктисадий ислохотларни чукурлаштириш йўлида» китобининг муҳокамасига бағишланди.

Хайъат мажлисида Республика Баш прокурори Б. Мустафоев нутқ сўзлади ва оммавий ахборот воситалари ходимларини қизиқтирган саволларга жавоб қайтарди.

## МУТАХАССИСЛАР КЕРАК

Ўзбекистон Республикаси Архитектура ва курилиш давлат қўмитаси хайъатининг кенгайтирилган йигилишида мамлакат курилиш мажмуалари учун мутахассислар тайёрлаш, уларнинг малакасини ошириш чора-тадбирлари муҳокама этилди. Йигилишда тегишли вазирликлар ва концернлар иштирокида лойиҳаляш ишларини такомиллаштириш юзасидан давлат дастурини ишлаб чиқиш тўғрисида қарор қабул қиласанда.

## ИККИ ЯРИМ МИНГ ИШЧИ ҮРНИ

Самарқанд вилоятининг Иштихон туманинг 183 та кичик корхона ва 89 та фирма фаолият кўрсатмоқда.

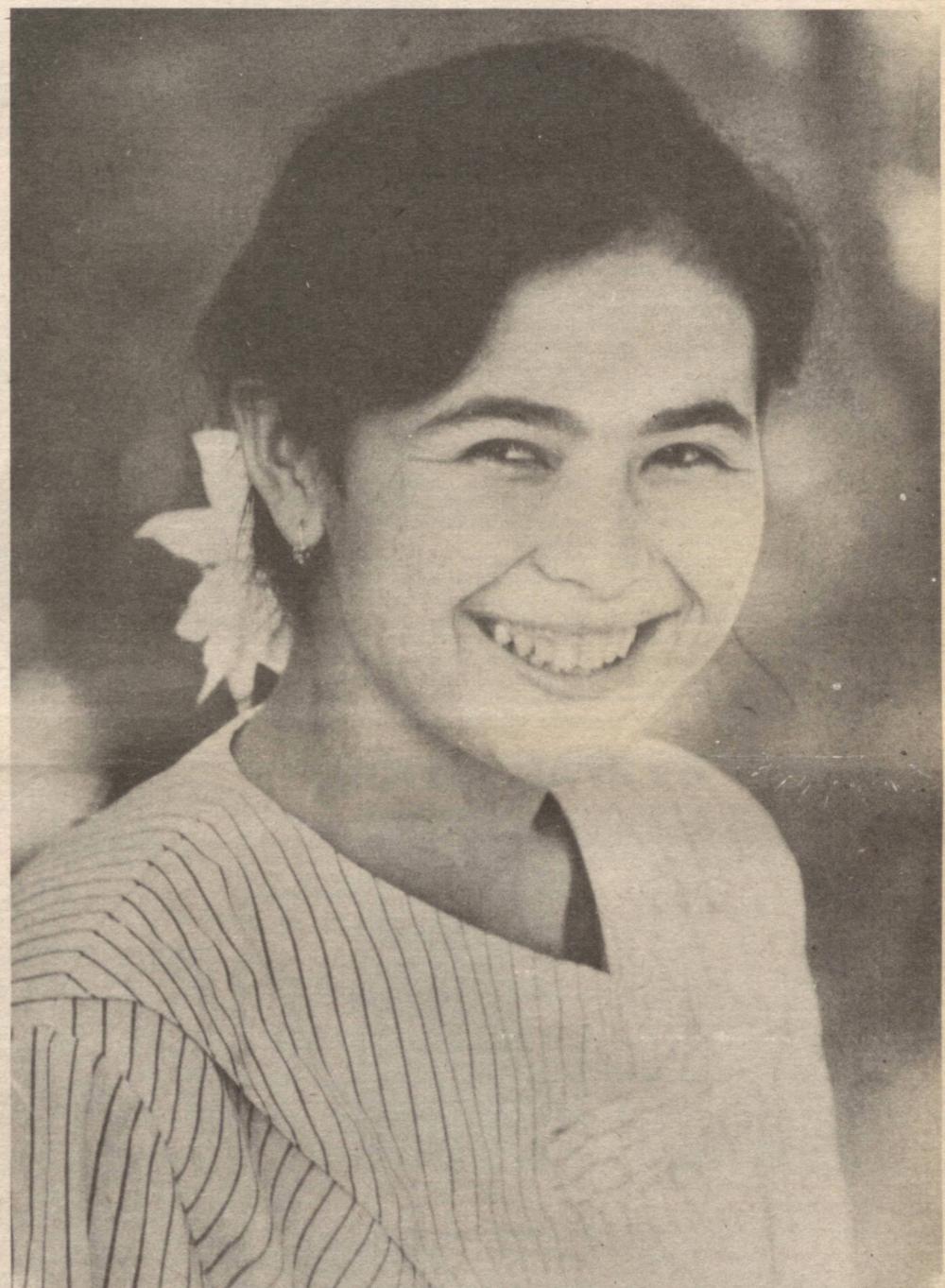
Фақат жорий йилнинг ўтган даври ичida улар қарийб 4 миллион сўмлик маҳсулот тайёрлашга эришдилар. Бунда тумандаги «Мармар», «Порлок», «Наққош» каби кичик корхоналарни муввафқияти салмоқли бўлаётir. Мухими, ҳозирги пайтда Иштихонда кичик ва хусусий корхоналарда икки ярим минг киши иш билан таъминланди.

## ИЛК МАЪРИФАТ БУЛОГИ

Мамлакатимизда энг кекса нашриёт хисобланган «Ўзбекистон» нашриётининг ташкил толганинг 70 юл тўлди. Шу давр ичida нашриёт ўз фаолиятида халқимизнинг маърифий эҳтиёжини қондириш учун катта ишларни амалга оширди.

«Ўзбекистон» нашриёти ҳозирги пайтда тури соҳаларга оид нашр ишларини амалга оширмоқда ва ўзининг 70 йиллик түйини муносиб тўёналар билан кутиб олди.

ЎЗА ва матбуот хабарлари асосида тайёрланди



Оидан-да гўзалдир, кундан-да гўзал

## ОИЛА СОНДА

2-БЕТ  
УНУТ БЎЛГАН БУЮМ

3-БЕТ  
ИБРАТЛИ ҲИҚОЯТЛАР

5-БЕТ  
ДУРУСТБОЙГА ДУРУСТ БЎЛМАДИ

8-БЕТ  
А. ИМОМХЎЖАЕВ:

«ФУТБОЛ — ҚУВОНЧИМ, ДАРДИМ, ФАХРИМ»

## КОРХОНА, ТАШКИЛОТ, ТИЖОРАТ МУАССАСАЛАРИ ВА ФУҚАРОЛАР ЭЪТИБОРИГА!

«Оила ва жамият» газетаси мухлисларга бой оиласавий ҳафталик газетадир. Шунинг учун реклама ва эълонлар ҳамда билдирувларигизни «Оила ва жамият»да чоп этсангиз, тезда дожжатингиз амалга ошиши мумкин.

Реклама ва эълонлар энг арzon келишилган пархларда қабул қиласанда.

Бизнинг мансиз: Тошкент шаҳри, Мустақилия майдони, 5-бино.  
ин: 700078 «Оила ва жамият» газетаси.  
Телефонлар: Баш мухаррир 39-48-73,  
хатлар ва эълонлар бўлими 39-43-95

— Савобнинг нархи қиммат, шунгич учун харидори кам, гуноҳ текин будганилигидан унга талабгорлар кўпайб кетди,— деди автобусда кетаётган отахонлардан бири.

Бир неча одам бу фикрни маъкуллади. Юрагимдан бир оғриқ, алам утди. «Хашлилк ўз номи билан яхшилик, узини бозорга солиб, шовшув қилишини ёқтирамайди. Эзгу ишлар яшаш тарзига айланниб қолган тақдирлар камми? Булмаса ҳаёт мувозанатдан чиқиб кетади-ку...»

Отахоннинг юқорида истехзо билан айтган гаплари билан хаёлан баҳлашиб бораракман, ҳалигина бир ҳамсаҳаримга берган ваъдамдан қисман қайтдим. Яъни у ҳақда ёзмаслигим керак эди. Лекин...

... Унинг ишонасига учинчи бор келишим. Биринч марта 3 йил муқаддама ишқубаб боргандим. «Иш билан Болтиқбуйи республикаларига кетсан»,— дейиштанди. Иккичи марта борганимдам шунга ухшаш жавоб олгандим. Бу сафар эса ишонасига ёшиги кулаф, дам олиш куни ёзсан. Яна умидизликтан руҳим тушди-ю, ён томондаги дуконча сотувчи сидан шунчаки: «Бу магазиннинг бошликларига кузингиз тушмадими, мабоди» деб сурдим.

— Улар шу ерда,— деган жавоб бўди.— Орқа томондан айланниб утинг, идорлари уша ерда.

Ниҳоят турли давраларда турил одамлар номини ҳавас-у, хурмат билан тилга олган йигит билан учрашдим. Унинг камтарилигини ҳам кўп эшитгандим. Шунинг учун ҳам гапни узоқдан бошладим. У бошлиқ жамоа ошираётган ишларни мақтас эмас, ибрат килиб кўрсатиш ниятида эканлигимни айтдим.

...Дарвоже, азиз укувчи, бир пайтлар оммавий аҳборот воситаради Марғилонда жума кунлари шаҳар транспортда юриш текин қилинганлиги ҳақида хабар берилганди. Уша ҳа-

ражатни зиммасига олган ҳам мана шу йигит бошлиқ жамоа эди. Куп фарзандли, камхарж, ногиронларнинг оиласига худди шулар кўрсатган салмоқли моддий ёрдамлар ҳақида ёзилмаса ҳам, миннатдор одамлар гапириб юришибди. Ногирон ларга ёхтиёжмандларга

нинг ривожини бераверади. Яна бир шартики, пул ўлиқ ҳолда ётмай ҳар доим ишлаб турсин.

Бутунги кунда айниқса, савдо-сотики, пул, фойда ҳақида сұхбатлар, баҳсларга ҳар қадамда дуч келамиз. Күпинча күнгилга тегади. Лекин бу сафарги

Кетдим. Йўл-йулакай бошқа воқеа ёдимга тушиб. Ўшандаям мени йирик корхонага сабовноми билан боғлиқ тадбирга таклиф қилишганди. Яъни жамоа болалар уйига киймекчаклар сова қилаётганди. Борсам, радио, телевидение вакилларидан тортиб вилоят, туман газетаси ходимларигача тўпланиб утиришибди. Ҳаммаси мен каби таклиф қилинганлар экан...

Юқоридагиларни мақтov учун эмас, ибрат утун ёздим. Қалбидаги эзгулик козларини нурланириб туручи йигитнинг номини айтмаган бўлсам-да, марғилонийлар ким ҳақида лигини дарров билишади, ёзилганларга яна ҷанча яхши ишларни қўшим-ча қилишади.

Мухтарама УЛУГОВА

## МАРГИЛОНДА ШУНДАЙ ЙИГИТ БОР

уялар ҳам куриб беришган.

Лекин жамоанинг асосий иши бошлиқка. Енгил саноат моллари билан савдо қўливлечи бу фирма дуконидан марғилонийларни мағзумча мағфатдор булишмади. Магазин давлат тасаруфида эканлигидан ҳам қўшини республикалардаги ишлаб чиқариш корхоналари билан тил тошибиг, вагон-вагон моллар келтириши, ён камхарж оиласи ҳам оғринмайдиган нархларда сотишиди. Хуласа юқорида «берган ваъдамдан қисман қайтдим» деганимнинг босиси шуки, у ҳақда ёзяпман.

— Опа ишларимиз агар озигина савобга тўрги келса, савоблигича қолсин. Ёзманг,— деди сұхбатдошном қатъий.

Гап оҳандига қараб, розилик бермоқдан узга чорам қолмади.

— Майли, факат билтим келади: бундай ётиқодни дилингизга кимлар сидирдигран?

— Ешликдан қийналиб катта булганин. Лекин менги иш ўргатган одамлар кўзи, кўнгли, меъдаси тўк кишилар эди. Саводда иккита нарсага қатъий риоя қилиш керак. Биринчиси пуднинг кетидан кувмаслик, иккичиси пулни кўрганда тескари қараб кетиш керак. Шунда худо ишларингиз

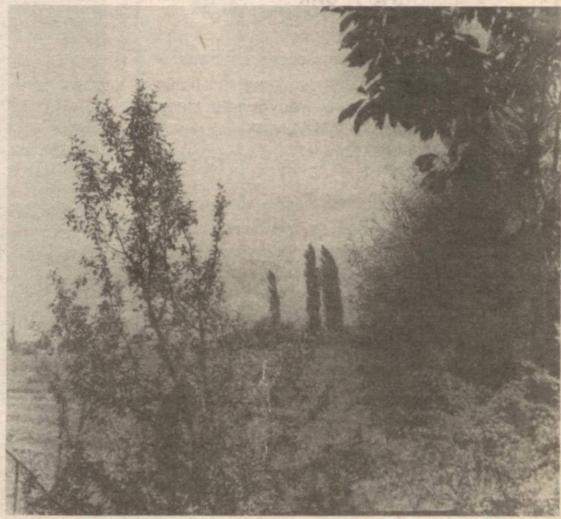
сұхбатдошмиз тижкоратни инсонийлик мезонлари билан бўлгаб билдираётган фикрларини тингла гана и м сайин кўнглим кутарилиб боради. Узоқ ўтириб унинг вақтими олгим келмади. Чунки котиба аёл телефонда Самарқанд билан бўлганиши ҳаракатида, бошлиқ ҳам шуни кутарди.

— Хўп бўлмаса,— дедим ҳайрлашарканман.— Бундан кейин йўлим тушса, журналист сифатида эмас, шундок ҳол-аҳвол сурашга кириб турман.

Йигит кууди:

— Бемалол,

опа!



## УНУТ БЎЛГАН БУЮМ

... Бўндан 20-30 йиллар муқаддам чўпон-чўликларнинг қароргоҳида, қирадирларда галла ўрайтган ўроқиларниң чодирларидан катта-катта мешлар сувга тўла турарди. Ишлётган одамларни ўзлар, йўлдан ўтган-кетган йўловчилар мешнинг сувидан бир коса ичиб хузур қилиларди. Бу сувдан қилинган чалол косадан жоннинг роҳати бўларди.

Хозир саратонда тез-тез ташна бўлиб турадиган одамлар музлатичларга сув қўядилар. Сунгра юқпа муз қатлами қопланган сувни сипкорадилар. Бу сув ташналини ҷанчалик қондиришидан қатъий назар чарисилаб қўзиган баданини шунчалар қақшатади ҳам. Бундай ётиқислизик туфайли азият чекканилар ҳам оз эмас. Мешнинг суви эса на тишин-ғизни чоннатади, на томогингини бугади. Аксинча, роҳатланниб ичасиз, ташналигингиз қонади. Ўзингизни ҷондайдир енгил хиз қиласиз.

Мавзумизга сабаб бўлган меш ҳозир борми? Меш қандай тайёрланади, уни истаган одам ҳам тайёрлай оладими? Бу ва бошқа саволларга жавоб излаб айрим кишилар билан сұхбатлашдик.

Олтинсойнинг тогли қашлоқларидан бири — Зардакўл деган ерда истиқомат килюв Нурман полнов Ҳужамқулов шундай ҳикоя қилидай:

— Мешнинг афзалларини асти сўраман. Бизнинг ёшлигимизда уй бўшига бирор-иккодан меш бўларди. Ёшлигимиздагина эмас, бундан йигирма йиллар аввал ҳам меш бор эди. Холдиник деган нарса чиққандан кейин одамлар унга қарамай ҳўйшиди. Ҳўху, мешга ухшаган буюм борми! Саратонда галла ўримига, қирадирларда буладиган бошқа юмушларга, хирмонга, қаерга борадиган бўлсак, хуржуннинг кўзидаги сув тўла меш бўларди. Чунки ёз фаслидаги сўйлардаги базъи булоқларнинг ери-мизда сув шўрёк, нотоза бўларди. Яна бир нарса шуки, ҳозирги алюмин, пластмасса идишларни уловга ортиб юриш қандайдир нокулай.

Илгари хуржуннинг иккى қўзиги иккита меш солардингиз, уловингиз, безарап кетаварарди. Мешнинг яна бир аф-

## МЕН ИСМОИЛНИ ОҚЛАЙМАН!

Ассалому-алайкум, ҳурматли таҳририят ходимлари!

Мен «Оила ва жамият» ҳафталигининг 21-сонидаги ўзлон қилинган «Ҳамият» номли мақоланинг ўқиб, жуда таъсирилдадим. Ва уз фикрим билан ўртоқлашни лозим топдим.

Сир эмас, бозор шароити кўпчиликни тижкорат билан машғул қилиб кетди.

Аслида бунинг унчалик ёмон тўйи. Тўғрида, пул топиш, яхши яшашни ким ҳам истамайди дейсиз. Лекин бу истак одамнинг турмуш тарзига айланниб қолса, ҳаёл ибобати кишишида, сунгра мешнинг ичиға тикиб солинади. Меш шу туришида 15-20 кун сакланади. Курбига қолмаслиги учун мешнинг устидан сув сепалаб кўйисига ҳам зарар қилимайди. Кармак билан турган кунлар ичиди мешнинг териши пишишиди, унинг иси ҳам йўқолади. Сунгра сув солиб фойдаланаверасиз. Саратонда мешга сув тўлдириб соя жойга кўйинг, неча кун турса ҳам сув бузилади.

Болалигидан бери Олтинсой тўманинг қир-дашларидан, тогларида кўй-эчки боши билан умр кечирашадиган Сайдулла чўпон Алимов шундай дейди: «Мешнинг зўри «кори серқа» ёки «панжи серқа»нинг теришидан қиқади. Терилардан килинган меш ҳам катта, ҳам пишик бўлади, суви эса одамга етади. Бир вақтлар менинг ҳам мешим бўларди, кәёқ борсан бирга олиб юрадим. Музлатич ҳам ёмон буюм эмас, лекин у бузилиб қолса нима қиласиз? Иккичидан, дала-дашларда электр токи бўлмайди, музлатидан фойдалана олмайтисиз.

Мақоламизнинг қаҳрамони одамлар эмас, балки оддийгина бир буюм бўлди. Ўнту булиб ҳаёлдан тобора кўтарилиб бораётган кўхна буюм-идиши ҳакида сув юритдик. Аслида бу мавзу атрофида гап қилишининг кераги бормиди? Сиз нима дейсиз, азиз газетхон?

Махмуд АБУЛФАЙЗ  
Сурхондаре вилояти

чи, ёмон отга минг ҳамчи» деганлар. Аёл учун оналиқдан ва севимли ёр булишдан ортиқ баҳт бўлмаса керак. Гулсал эса бундай саодатга тупурди ва жазосини олди.

Исмоил тўғри иш қўлган. Мен ҳоҳдардимки, уни суд гуноҳсиз деб топса. Балки менинг Гулсалга бўлган нафратим жоҳилликдай туплар сизга. Лекин биз миљатнинг боши аёл эканлигини њеч қаҷон эсдан чиқармаслигимиз лозим. Шунинг учун ҳам бундайларга нисбатан қандайдир жазо чораларини қўллаш тарафдориман.

Мен ҳаётда жуда ҳўп қийинчиликлар кўрдим. Лекин бирон марта ҳам бундай йўл тушиш ҳаёлмига келган эмас. Хозир ёшим 38 да. З та фарзандим бор. Турмуш уртогим вафот эттандар. 8 йилдан буен болаларимга ҳам она, ҳам отаман. Рузғор ташвиши, оила аравасини бир узим топтиш осон булаётганий йўқ. Лекин бузук йўлга юриб қорин тўйидириб, фарзандларим бўйнита бузук аёлнигина боласи деган тавқи-лаънат осил-гунча очимдан ўтгандиган яхши деб ўйнайман. Узим ҳалол, покиза яшаб, фарзандларимни ҳам шунга ўргатаман.

Гапимнинг холосасида яна бир карра тақрорламоқчиман: сенинг қандайдай булишинг аввало узинта борглиқ. Сенинг ҳеч ким мажбуран бир кўчага олиб кирмайди. Гулсал ҳам бундай тубанликка ўз оёги билан юриб борди...

Маърифат МЕЛИЕВА,  
Тошкент шаҳри

«Оила ва жамият» 26 (198)

## ТАНСИХАТЛИК

Ажамлил хозик табиб Расууллоҳ хизматига келди. У узоқ йиллар дунё кезиб, кўп инсонларни даволаб катта шуҳрат қозонган эди. Лекин Расууллоҳ саҳобаларидан хеч ким унга касаллигидан шикоят килил келмасди, чунки бемор одамнинг ўзи йўқ эди. Бир куни табиб Расууллоҳ ҳузурда шу ҳақда гап очди. Мухаммад (САВ) дедилар: «Бизнинг тоифадаги одамлар иштаҳалари голиб келмагучча таом емайдилар, иштаҳали жуда очилган пайтда кўлларни артадилар».

Табиб деди: «Ё, Расууллоҳ! Сизларнинг ҳаммангиз соғ-саломат экансиз. Бу ерда менга иш йўқ экан, шунинг учун ижозат берсангиз, ўз шахримга кетсам». Расууллоҳ унга ижозат бердилар.

## ШАЙТОНГА ТЎСИК

Пайтамбаримиз Мухаммад (САВ) ўз аёлларидан бўлмиш София билан ўтирган эдилар. Ансорлардан бири шу ердан ўтиб қолди ва уларни кўриб салом берди. Расууллоҳ алий олиб, дедилар: «Бу меннинг аёлим София бўладилар».

Анзорий деди: «Ё, Расууллоҳ! сиз ҳакингизда ёмон фикрда бўлиши мумкиним?»

Расууллоҳ унга шундай жавоб қайтардилар: «Эй, мард инсон! Шайтон гоҳида одамнинг қон томирларида ҳам ҳаракат қиласди. Мен эса ўша шайтон йўлларини ёпиб кўйгувчиман».

## ЕНГОКНИНГ БАҲОСИ

Расууллоҳ болаларга жуда меҳрибон эдилар, улар билан ҳамма вакт ширин сұхнат куардилар. Набиралари Ҳасан ва Ҳусайнни елкалараги миндириб, от бўлиб ўйнадилар.

Бир куни намоз вакти яқинлашганда масжидга бориш учун ўйларидан чиқдилар. Кўчада бир тўда

болалар ўйнаб юришарди. Улар пайтамбаримизни ўраб олишиди ва: «Ҳасан-Ҳусайнни яхши кўрасиз, улар билан ўйнайсиз. Биз билан ўйнани хоҳламайсизми? Ёки биз сиз учун азиз эмасизми?» — дейишди.

— Сизлар ҳам азизиз, лекин ҳозир масжидга кетаяпман. Бошқа са-

## Меъроҳ адаби

чиси уч дирҳам турарди. Арzonини ўзлари кийиб, уч дирҳамли кўйлакни Қамбарга бердилар. Шунда Қамбар деди: «Ё Амиралмўминин! Сиз кўпчилик билан муомалада бўласиз, бу либос сизга муносиброкдир». Ҳаэрот Али дедилар: «Йўқ, Қамбар» сен ёшсан, ҳаётингда кўп

ли Ҳодийнинг салласига кўз ташлади. У жуда нағис матодан ўтёрланган эди. Мутавалли сўради: «Эй, Имом Ҳодий! Бу дасторни қанчага олдингиз!» Имом Ҳодий дедилар: менга совға қилган киши беш юз кумуш дирҳамга сотиб олган экан». Мутавалли киноя билан кулиб сўради: «Айтингчи, беш юз дирҳамли дастор ўраш исроф эмасми?» Имом дедилар: «Эштишичма, ўзлари минг динорлик кизил тиллага қанизак олдингиз, бу ишрату лаззат учундир. Инсоф килиб айтингчи, қайсинаси исроф бўлади?»

— Тўгри, лекин бу менинг саволимга жавоб бўлумайди.

Имом Ҳодий шундай дедилар: «Мен беш юз кумуш дирҳамга дастор ўраган бўлсан, бу юзимнинг азизроқ бўлиши учундир. Сиз эса минг динорлик кизил тиллага қанизак олдингиз, бу ишрату лаззат учундир. Инсоф килиб айтингчи, қайсинаси исроф бўлади?»

Мутавалли мулзам бўйлиб қолди.

## ИЛМ ВА ДАВЛАТ

Басра ахли орасидан илм афзалими ёки давлатни деган ихтилоф пайдо бўлди. Кейин Абдуллоҳ ибн Аббос (р. а.) олдига киши юбордилар, ҳамда у кишидан юкоридаги саволга муносабатини сўрадилар. Абдуллоҳ ибн Аббос шундай дедилар: «Илм бойлидик афзалдир». Элчи яна сўради: «Агар мендан «қайси далил исботга сунясан» деб сўраб қолиша-чи? Абдуллоҳ ибн Аббос жавоб бердилар: «Илм пайтамбарлардан колган мерос, бойлик эса фиръавнинг меросидир. Илм сени сақловчи паноҳинг ва сен молни сақловчи паноҳидарсан. Мол ағасидан қиёмат куни иккни нарса сўралади: биринчидан, нима касб қилдинг, иккинчиси, нима нафака бердин? Илм эгаси эса дарражасига қараб беҳиштдан жой олади».

Бахридин ТУРҒУНОВ  
тайёрлади

БАРАКА ҲАМ БОР,  
РИЗҚ ҲАМ БИСЁР

Шарофбойни қишлоқдошлари жуда яхши кўради. Нега десангиз, ҳали ўш бўлса ҳам, одамларнинг корига яраяпти. Жувозкаш. 8 йил бурун шу ишни бошловди, бугунга келиб катта устам бўлти. У курган йигирмага якин жувозлар Жиззаҳда, Фаргона-ю, Кўйкон, Чимкент-у, Сармакандда одамларнинг оғирини енгил киласига. Бундан қишлоқдошлари ҳам хурсанд. Негаки, Шарофбой ясаган жувозлар кишлоқ номиниум машҳур киласига.

Жувознинг аҳамиятига келганда эса гап кўп. Ўзимизнинг ота-боболаримиздан қолган жувозларни бекорга мақташмас экан-да. Янги чиққан жувозларнинг маҳсулоти сал аччиқроқ бўлади. Юкни кўйдирив юборади. Ёғочдан ясалган жувозларда эса май сифатли чиқади.

Нега мунча жувозга ёпишиди бу дегувчиликлар ҳам бор. Улар асосан ўшлар. Сабаби, жувознинг, унинг маҳсулотининг аҳамиятини, сифатини билмаймиз. Шу тўғрида иккни оғиз сўз:

Илгари кўпчилик одамлар жуда бақувват бўлган. Кетмон чопса, ер зириллаган, тошларни бир уриб майда-майда қилган. Афсоналар, достонлардаги қахрамонлар ёлғондан тўкиб чиқарилмаганку ахир. Нега энди бугун инжилишиб кекирдагимиз чўзилиб бораётган? Ҳеч иш килмай «ишлаб» келамиш-у, «чарчаганимиздан» таппа ташлаймиз. Олдинги замонлар ҳар қалай 70-80 фоиз овқатнинг ёғи жувоз мойи бўлган. Ҳозир-чи? Уларни организмимиз ҳатто кўтаролмай қолган. Мана, ҳамма бало каерда?

Шарофга ўхшаган жувозкашлар қиёлатига ишнинг маънисини тушумаймиз ҳам. Билмагандан кейин шу-да. Мисол учун зигирдан мой олса чигит кўшармиш, похол кўшармиш деб пачакилайди-

## ИБРАТЛИ ҲИКОЯТЛАР

Фар ўйнаймиз, — дедилар у киши. Лекин болалар «биз ҳозир ўйнашни истаймиз», деб туриб олишиди.

Масжидда ҳамма пайтамбаримизни кутарди. Билол у кишини излаб келиб, болалар орасидан топди. Билол уларни ҳайдамоқчи бўлди, лекин Расууллоҳ унга танбеҳ бердилар. Сўнг уйга жўнатиб, бир ҳовч ёнғок, кельтиришини тайланладилар. Билол келгача, Мухаммад (САВ) болаларга қараб дедилар: «Келинглар, маслаҳатлашиб олайлик. Фарас килинг, мен тумянан. сизлар тумни сотиб юбормоқисизлар. Мен эса ўзимни сизлардан сотиб оламан ва эвазига ёнғок бераман».

Болалар рози бўлишиди. Расууллоҳ Билол кельтирган саккизга ёнғокни уларга улашиб йўлларида давом этдилар. Болалар ёнғокни кўриб жуда хурсанд бўлишиди. Мухаммад (САВ) масжидга келиб кеч қолганларининг сабабини табассум билан саҳобаларга изоҳлаб бердилар: «Бирордам Ҳаэрот Юсуфни акалари бир неча дирҳамга сотишган эди. Мени эса мадиналил болалар бир неча ёнғоқка сотиб юборишиди».

## АЛИНИНГ ЛИБОСИ

Бир куни ҳаэрот Али хизматчиси Қамбар билан бозорга чиқдилар ва иккита кўйлак харид қилдилар. Уларнинг бири иккни дирҳам, иккин-

кияналгансан. Агар мен яхшисини олиб, сенга арzonини берсан, вижонимга тўғри келмайди. Ахир Расууллоҳ ҳам айтганлар-ку: «Ўйнингизда хизмат қилаётган қишиларнинг таомлари ва либослари ўзи-нингизни кишиларнинг яхшироқ бўлсин».

## Рубойи:

**Зар қадрини заргар билур,**  
**Жавҳар қадрини жавҳари.**  
**Гул қадрини булбул билур,**  
**Қамбар қадрини Али.**

## ТАҚДИР

Амиралмўминин Ҳаэрот Али кулагай деб турган кийшик девор тагида ўтириб, ҳалойиқ билан сұхбат курмокда эдилар. У ерда турганлардан бири деди: «Ё Ҳаэрот Али! Бу девор тагида ўтирганг, йиқилий деб туриби».

Ҳаэрот Али унга жавобан дедилар: «Ажали етмаган бўлса кийшик девор ҳам жойида тураверади. Вакти соати етган бўлса, тўғри девор ҳам кулаб тушади. Имони бутун бандаларини эса Аллоҳ ҳамма вақт ўз паноҳида асрайди».

## ИСРОФ ВА ИНСОФ

Бир куни Имом Ҳодий бошига салла ўраб Масжидга чиқдилар. У ердэ сарой мутаваллиси билан ёнмаён ўтириб қолдилар. Мутавал-



Р. АЛЬБЕКОВ сурати

## Рейтинг

## ҲАҚИҚИЙ КИНО ИШҚИБОЗЛАРИ ҚАЕРДА ЯШАЙДИЛАР?

Яқинда «Cinema» журнали Европа давлатларида кино саводси мезони билан боғлиқ статистик маълумотни ўзлонгилди. Биз уларнинг орасидан энг кизикилар кўрсаткиличи танлаб олдик. Демак: кинотеатрлар сони, унга бўйича томошабинлар сони ва албаттада чипта баҳоси.

Мамлакатлар	Йиллик томошабинлар сони (млн.)	1995 йил бошигача бўлган театрлар сони	Чипта баҳоси (АҚШ доллари ҳисобида)
Германия	132	3823	8,5
Франция	113	4400	8,9
Англия	113	1890	5,6
Италия	98	3200	7,3
Испания	87	3200	4,2
Россия	50	1900	0,8
Бельгия	18,3	438	6,5
Швеция	15,9	1169	8,9
Нидерландия	15,8	410	7,9
Венгрия	15,3	630	2,2

Хусан ЭРМУҲАММАД  
журналист

Душанба. Эрталаб. Хонага олдин-ма-кейин кириб келган икки аёл иш жойларига ўтириб, шоша-пиша ўзларини ойнага сола бошлади. Шу пайт кўшни хонада ишловчи ҳамкасб ўйигит, булар саломлашди.

— Дам олиш кунларингиз яхши ўтдими, опажонлар, — деди у хушхоллик билан.

Аёлларнинг бирни кулди. Сунг ҳазил арапаш деди:

— Эй, укагинамей, аёл киши қачон дам олган, ўзи? Ундан кура ўйларингида яхши ишлаб келдинглар-ми, дессангики?

Ийигит олапларига яхши кайфият тираб чиқиб кетди. Шунда икки аёл бирбира беихтиёр тикилиб қолди. Чиндан ҳам, ўтган икки кун — дам олиш кунлари эди. Улар қандай дам олишидиди ўзи?

— Сиз шанба-якшанбада нималар кундингиз, — аёл қизиши билан сурди шеригидан.

— Э, сиз сўраман, мен айтмай. Шанба куни ўй кўтардим. Ювдимчайдим. Ўлгудай чарчадим. «Ке, кўй эратага иш қолмасин» дедим, кен бўлсада, болаларимни чумилитириб олдим. Якшанбада азонда эшигимиз жиринглаб қолса денг. Чисак, беш-олти меҳмон. Эрталабки поезддан тушишибди. Кечгача шулар билан...

— Хм. Мехмонлар ҳам дам олиш кунни пойлаб келишида-да, — деди шериги ачинган булиб.

— Э, ўртоқкон, улар ҳам нима қильсин. Бошқа кунлар ишда бўлишишида-да. Хуш, ўзингизни, кўринишингиз биноидек, юзларингиз тип-типни. Яхши дам олгансиз шекили.

— Бе, қаёда дейсиз. Кирлар тог бўлиб ўюлиб ётуди. Шанбада кечгача ювий тутадим. Эртаси куни кўшнимнида маърака бор эди, шунга бир соатга чиқдим. Келсам, болалар уйинги тит-пичини чиқариб ташлашибди. Ийгидим-тердим...

— Дадалари йўқмиди, ўйда?

— Э, бу дадаларнинг қачон фойда-си теккан ўйга? «Чойхонада бемалолроқ ёзилишиб ўтирамиз» деб, иш кунларидаги «түгилган кун»лариниям якшанбага кўчиришиди. Эчкига жон, қасобга мой қайғуси-да!

— Кўйинг, ўзгирманг, болаларимиз катта бўлишса ўйдаги ҳамма юмушларга қарашшиди. Ушанда мирикиб дам оламизи.

— Ха, омон бўлгар бу болалар катта бўлса, уларнинг ташвиши ҳам катта бўлади-да, айланай. Кайонам айтадайти юрганиди: «Боланг кичикилгига дай оралаб ўғурсанса, катта бўлганда оралаб ўғурсасан» деб.

— Хай-ҳай, яхши ният қилинг...

Шу кўйи икки аёл бир-бирларига дардларни тукиб солиб, сунг идора хизматига шунгиг кетиши.

Хафта бўйи ишлаб чарчаган аёлни-

## АЁЛ ҚАЧОН ДАМ ОЛАДИ?

нг дам олиши учун икки кун — шанба ва якшанба бор. Хуш, ҳамма аёллар ҳам бу кунларда дам олармикин? Агар улар дам олиши, ҳафта бўйи ийгилиб қолган юмушларни ўйда ким бажаради? Дам олиш кунларини кўнгилдагидек ўтказиши учун аёл қандай йўл туласа куляирок бўлади? Умуман, тулаконли дам олишининг ўзима?

Кўпинча кузатаман. Тури идоралардан ўйларига қайтаётган кўнгилга аёлларнинг кўлларида каттакон рўзгорхалталари бўлади. (Хатто улар дўхондан сумка ташлашгаётганда ҳам бежиримгиниаш эмас, «бозор-учарга қўлай» деб атай каттарогини олишиди). Ахир рўзгор дегани гор бўлса, канча ташисан-да уни тулдирмайсан! Аёл эса ҳафта давомида ўй, идораси ва дўён орасида саросар кезади. Эрталаб бояга, эса, сунг хизмат орасида сумкасикин кўлтигига кистириб рўзгор ўхтижини бутлаш учун-да вақт топади. Кечкурун эса яна бояга, сунг ўйга шошишиди. Уйда ҳам уни бир дунё юмуш кутуб турган бўлади. Суپур-сидир, пишир-кўйдир. Аёл иш жойида рухан толикди, ўйда хисман толикди. Бу толиклилар мунтазам таракорланвергач, унинг қадди букилади, сочларига оқ, юзларига ажин кўнади. Буругни аёл ўзини ўйламайди! Агар у ўзини ўйлагандан эди, ўзи истагандек ўтей кечириши учун вақт ҳам, имконият ҳам топа оларди!

Бир кўшним бор. Ҳеч қачон шошилмайди. Юргандана ҳам қаддини тик тутиб, охисталик билан қадам ташлаиди. Киймлари, хатто соч турмага ҳам тез-тез узгариб турди. «Дом»имизнинг ўшишиб-лишиб, ўргушиб-лишиб яшаттган аёллари ўтасида энг бемалот осоиштаси шу. «Ҳам ўй ўюмши, ҳам ўзингизга қарашга қандай вақт топасиз-а, Рокия опа?» дейа кўзикиб сўрадим бир куни.

— Ҳафта бўйи қиласажак ишларимни аввалдан режалаб оламан, — деди у. — Менимча, ҳар бир аёл ҳам шундай қиласади. (Шунда ўнгайсизландим!) Масалан, эртаги овакт учун масаллини бугун, ярим-фабрикат қилиб тайёлраб қўйишга одатланганди. Ахир, чарчаб ишдан келганинга битта картошка артиш ҳам жуда кийин туюлади. Агар тайёлраб қўйсангиз, бу жуда аскотади, ҳар қандай таом бир зумдаёк пишади! Ҳафта ичиди ўзгир юмушларини оз-оздан бажариб кўяман, шунда олиши кунларига иш ийгилиб колмайди. Шанбада жуда зарур бўлган кир-чиригина юваман. Ўзим учун алоҳада вақт ажратаман. Ҳаммом, сартарошона, пардоҳона... Ҳаммасига улгуриним керак. Якшанбада эса бутун оиласигиз билан парка ё шаҳарнинг чекка жойларига дам олишга чиқамиз.

Менинг кўшнимга ўшаш аёллар оз эмас, албатта. Сиз ҳам бундай аёлларни кўпичатасиз. Лекин уларнинг ҳаёт тарзи билан кўпам қизиқавермайсан. Оддигина бир мисол. Сиз ишдан чарчаб, ҳориб ўйга қайтаяпсизу, пари ё ҳиёблардаги сўлим гўшаларда яйраб ўтиришган эру-хотинларга кўзингиз тушади. Каранг, улар қанчалик кўп. Бу ердаги аёллар ҳам сиз сингари ишлассади, ахир Ана бирори болаларини ўйнатасади, бирорлари эса кичконтойини аравачада ухлатиб кўйид, турмуш ўртоги билан берлиб сұхбаташапти. «Буларнинг ҳеч ташвиши йўқмикин-а» дейа ҳавасланасиз. Ичингизни эса нимадир кўйдигириб ўтади: «Мен ҳам қочон одамга ўшаб дам оларкинман. Нукул иш, иш...». Жаҳлининг чиқа бошлидай. Шошманг. Нега эниди ҳам ўзингиз ҳавас қилган шу аёллар каби бемалот дам ололмайсан? Бунга ким айборд? Албатта, ўзингиз. Ахир оиласигиз калити сизнинг кўлингиздаку. Ишонмайсизми? Келинг, биргаликда ўйлайлик. Кечаги дам олиши кунини олинг. Сизнинг ўй юмушларидан ҳали-бери бўшамаслигингизни билан турмуш ўртогинигз ниманидир баҳона қилиб, кўчага отланди. Сиз ўзингизча бу «кўча одами» гада жаҳл қилиб, болаларни ўйга қамадингизу, кун бўйи ўй ўюмшига ўшнгидингиз. Орасида болаларга ўшкираисиз: «Хой, жим ўйлини!» Ахир, бора бола-да, тўрт дөвр ўртасида кун бўйи чоловевириш уларга ҳам асоди. Кўрдингизми, сиз ўзингизнинг эмас, болаларнингзим толик-

тираяпсиз. Хуллас, икки кун ичиди чинни-чиқордай яраклаб, ҳавоси тозаланган ўй сизни унчалик қувонтиrolмайди. Негаки, ута толикхансиз. Каранг, ўйлар топ-тозаю, сизнинг руҳиятингиз иклими-лари губорлигича қолаверади...

Сизнингча, нима қилиш керак эди? Бошингиз котади. Яхшироқ ўйланг. Турмуш ўртогиниз, болалар, ҳатто буту боши ўйнинг «руҳий куввати» сизнинг меҳрини билан улчанади. Улар сизга, сизнинг қаровингизга муҳтоҳ. Сизнинг меҳрингиз сизни уларга, уларни эса сизга боғлаб туради. Қолаверса, оиласигиз сизга боғлаб турувчи ришталарни узун тортиши ве нозиклашувига ёлғиз ўзингиз сабабчисиз! Демак, «кўча одами» — турмуш ўртогинигз ишга тортиш ҳам, болаларни яйраб-кувнатиши ҳам сизга боғлиқ экан. Келинг, эртагаёк ўнгайсизлайди. Ўзингизда келинг. Ахир оиласигиз калити сизнинг кўлингиздаку. Ишонмайсизми? Келинг, биргаликда ўйлайлик. Кечаги дам олиши кунини олинг. Сизнинг ўй юмушларидан ҳали-бери бўшамаслигингизни билан турмуш ўртогинигз ниманидир баҳона қилиб, кўчага отланди. Сиз ўзингизча бу «кўча одами» гада жаҳл қилиб, болаларни ўйга қамадингизу, кун бўйи ўй ўюмшига ўшнгидингиз. Орасида болаларга ўшкираисиз: «Хой, жим ўйлини!» Ахир, бора бола-да, тўрт дөвр ўртасида кун бўйи чоловевириш уларга ҳам асоди. Кўрдингизми, сиз ўзингизнинг эмас, болаларнингзим толик-

Гулчехра ЖАМИЛОВА



С. МУСАЕВ сурати

## КАЛБНИ

Мен унинг бошида ўтирибман... Йўқ, у менинг... Аслида бунинг аҳамияти ўйк. Мискин бир қиёфада хаёли қаэрларгидир

шоштаган. Юзидаги изтиробданми, қувончданми, англаб бўлмас жилмайши бор. Бошида ҳарир румол, хиёл юзини беркиттан. Мен

уни саволга тутаман:

— Кумушбиби... бўлбулнинг тулга ошиқлиги нимадан?

вону-газалларини ўқиганисиз?

— Навойй, Бедил, Зебунисо, Машраб, Фузулий... Эй, жуда куп. Кинин купроқ Зебунисо ва Машрабнинг газалларини мутоллаа қилганди.

— Нега?

— Негалигини ўзим ҳам билмайман. Лекин бир нарса аниқ эсмисида. Дадам ул затларни ишк дорига осилгандарлар дегувчи эдилар. Узлари ҳам аларнинг ашъорларини

кандайлип журмани мента сузалиши керак деган фикр ҳаёлимга ураверади. Тақдирга, андигаша, ҳаёт узимга тун бичмоқчи була-ман. Улкан орзуларим, армонларим унинг бегубор нигоҳ олдида ҳеч эканлигини шу лаҳзаларда ҳис қиласади. Мехр, муҳаббат, ишқ, садоқат, деб ўртаниб сузлаётланларини ҳислари хиссиятдан билакада ўтказади. Негадир айттим келмайди. Дијл эса тиддан яширолмайди.

— Ойнингиз даданитиза бирон марта қарши гапирганимлар?

— Йўқ. Ҳатто баланд овозда ҳам гапирмасдилар. Бунга ҳеч тасавур қиломайди. Факат... Мен турмушга узатишларида ойим вож курсатган эканлар...

Онингиз кунлиги — қўзмунчоқка илинганигит нигоҳ, қалбин чеरтаётган сегоҳ, ҳадикнинг тутамас кенглиги... Ҳудди айттаримни айтб ғуландайман. Уша кенглик сари боргим келмайди. Юрак бензиллайди. Йўқ, даҳ-

## ЧЕРТАЁТГАН

### Кумушбиби билан хаёлий сұхбат

У эса жим, афтодаҳол ахводда менга термулиб:

— Сиз мабодо қози эмасмисиз? — деб сўрайди. Мен ҳикоянавислигимни (чунки журналист кимлигини билтади-да), одамларга бўлган воқеаларнинг, ходисаларнинг аслини ҳикоя қилиб беришимни узунхулюқ қилиб тушунглириб бердим. Ва у билан сұхбатларини ҳам элга стказажагимни кистириб ўтдим.

— Сиз жупкарчи экансиз, — леди у рангандикандек.

Мен унга, замон узарганинги, одамларнинг ҳаётта бўлган муносабатларини, хуласи қалом, ҳамма-ҳаммасини айтдим. У рози бўлди. Фақат, «сұхбати элга еймасиз», — леди.

— Сиз кўпроқ кимларнинг де-

хуп үқирилдилар...

... У сўзляпти. Менинг эса ҳаёлларим тузондек тузгиди. Узимни етти қат бачакаликка буркантандек ҳис қиласади. Яшастиган умрим, айтадеён сўзим, қилаётган ишм бехудадек: саробек туколаверади. Кунларни унинг пойқадимни зиёрат қилиш билан тузказгандек туколади. Лекин бу ҳам гўё татъимаглиларидек туктук коткук солади...

— Ҳаётингиздаги энг ширин дамлар, деб кайнарни эслайсиз?

— Ойнининг этагидан тутуб чопиб юраган болалигимни...

— Ҳеч ишлаганимисиз?

— Ҳикканилигимда ҳољимиз олдиаги ариқни ифлос қылганим учун дадам гапиргандарларга ийлагланман. Катта булиб эса... Бир фатъ Ярратнга аён... Бироқ, норизо эмасман.

Үйлазиман. Ўйлар эса чувалашиб кетаверади. Негадир у қиссанависдан «яширган»

шат билан яна юзма-юз булипдан чўчийман. Аммо унинг изтиробларидан кимларидар лаззатланидек мен ҳам «мазза» қилиб ўндан сабоқлар олишини истамайман. Зоро, қиссанавис ҳам шу фикрда эди. Нетсинки, пешона, ҳаётнинг аччиқ ҳазили, тақдирларидан кетди. Ҳаммаси сониялар ичиди рўй берди. Ҳамон мен унинг... У менинг изтиробларидан унчалик ҳиссиятдан ишқи кимга интиқ бўлмаётгандек... Ни-гоҳига бардош беролмайди. У шу қадар матьсумаки... қузларимни юмб олдим ва коронглик ичра сингиб кетдим...

Тўлқин РЎЗИЕВ



## АСТАҒФУРУЛЛО!

Полвон келбатли асл ҳар бири шоқосадай-шоқосадай кўкрагани селлилатиб келади.

Дурустбой икки қули билан уни нари итарди-да дод солиб бошини чайдади.

— Эм, эмақол,— дейди асл.— Бу сенинг ризкинг-ку, ахир.

Дурустбой уялади: «Йўқ, йўқ, мен ёш бола эмасман».

Асл индамайди, орқасига утирилиб уттиз қадамча юргач, кўздан гойб булауди.

Дурустбой сергак тортади: «Тушимми бу, унгими?». Юзларини, бурунларини чимчилаб кўради — жони оғрийди. Ун-ун беш дақиқа шу холатда тургач, қир ошиб кетган қўйларининг орқасидан ютургалиди.

Дурустбой уша пайтда ун бешда эди.

Орадан йиллар утди, тогаси уни тишини иккита килиб қўйди, келинчаги «қўзилади».

Саратон кунларининг биррида яна уша асл пайдо булди. Тагин кўкрагани тутди. Дурустбой беҳтийер униг кўксидан итарди, панжалари сийнасига ботиб кетди.

Бу воқеадан сунг қанча вақт утди — Дурустбой эслеамайди — қаттиқ оғриб қолди. На оёқ ишлайди, на кўл, тана фалаж. Аллоҳ унга фақатгина хона шифтига қараб хаёл сурин имкониятингина қолдирганд. Еши йигирма ва уттиз оралигидаги бу норгүл йигитнинг бошига не кунлар ташмади. Унга кирмасдан тогдан ўтигин ташиди, тезак терди. Отаси вафотидан кейин онаси ҳам уни тогасиникга ташлаб, турмуш куриб кетди. Узи билан синглиси Зубайданинг ҳам олиб кеттан. Дурустбой уларни жуда соғинади, кечалари йиглаб чиқади. Тогаси эса онаси ва синглиси олдига боришига кўймайди. Ишлар дейди, пул топ, уйлантираман, дейди. Дурустбой ишлай-ишлай топиб келган унча-мунча пулни ҳам тогаси баздан ҳаржлаб қўяди.

Кунлар шу зайдда утаверади. Дурустбой узуз кун қўйнинг ортидан қолмайди. Ҳар қалай, катта энасининг қўйин-қистовлари билан тогасининг бугини бушади. Икки хотинни қўшиш қишлоқдаги тегимончилик эшигини супуриб келишга юборди. Каэр-ҳавола билан тўй ҳам булиб утди.

Энди рузгорининг кам-кустини тургилайман деб кечаю-кундуз ишлётган Дурустбой шу ахволда етибди. Яқин орада духтур ҳам йўқ. Катта энаси шу атрофдаги қўшночу бахшиларни қақириб қаратди, чорёрларга шамлар еқилиди. Ҳатто қисир эчкига тескари миндириб ҳовли айлантириди — наф булмади. Ҳамон ушаша, тилидан калима тушмайди, узини кўргани келган чолу кампирларнинг гангур-гунгуруни эштади, холос.

Кунлардан бир куни қизик воқеа юз берди. Дурустбой кейин ҳисоблаб кўрса тушакка михланганининг киркинчи куни экан. Олдида тогаси ва яна уч-турт чол ўтирганди. Ҳаёл суруб англамабди — қараса улар йўқ. Шу пайт эшик очилиб уч киши кириб келди. Биттасининг қулида китоб — катталиги хонтахтадай келади. Иккитаси эса совутга ухшаш киймийда, қўлларда дудамда. Карасангиз одамнинг акси куринади. Улардан бири Дурустбойга яқинлашиб, қулидаги дудамани унга қараб силькиди. Дурустбой шунда англадики, унинг устида ҳам тахта, тагида ҳам.

Тепадаги тахтага санчилган дудаманинг учи унинг бўзига тегиб турибди. Дурустбой кўз қири билан снига назар ташлади. Даҳшатта тушди. У катта ариқининг устида ётар эди. Дурустбой ажали стганлигини тушунди, шу жойнинг узида уни худди қўй каби бўзлашади.

Дурустбой қўшилиб йиглади. Уларнинг сафига катта энаси қўшилди. Дурустбой нима қилишини билмасди. Фаткат кўзларидан юм-юм ёш оқар, жигарбандарини кучоқлаб-кучоқлаб ингарида.

— Яраттанинг каромати бу,— деди тогаси,— булди, киринглар ичкарига,

Буларнинг бари ҳолва экан. Икки йил бурун даҳшатли воқеа содир бўлди. Тўққизинчиди уқийдиган қизи узини томдан ташлади. Бирор жойи лат ейши тутул, қизармаган ҳам. Онаси қизидан сўраган экан:

— Кўздан буен бир хотин мени ўз хузурига чақираверади-чақираверади.

## ДУРУСТБОЙГА ДУРУСТ БЎЛМАДИ

У яна тепага қаради. Биринчиси нукуп китоб варақлайди. Ҳар бир варақнинг синчковлик билан қараб чиқар, аҳен-аҳенда ҳолвига бир қараб қўярди. Вақт имиллаб утарди. Китобнинг ҳам саноқли вараклари қолди. Шу пайт ҳовилидан гала-говор овоз келди.

— Тезроқ булсаларинг-чи, номозга кечикайамиз.

Дурустбой бир амаллаб ҳовлига қаради. Ҳовли тула одам эди — чол-кампир, хотин-ҳалаж, бола-бакра... Шунда Дурустбойнинг кўзи узига эмчагини тутган хотинга тушиб қолди. У ҳам Дурустбойдан кўзини узмай турарди. Негадир уни чақирмоқи булди — овози чиқмади. Аёл эса тунд киёфада тұданнинг ичига кириб кетди. Ҳовлидагилар яна жонландиб қолипди, ичкари-дагиларни шошилтирилди.

Ва ниҳоят, китоб ёшилди, қазо дамлари ҳам етиб келди, шекили. Бирок китоб ушлаган киши бош чиқади:

— Китобда унинг исми йўқ экан.

— Энди нима қиламиз? — бараварига сўрашди ҳамроҳлари.

— Ҳовлидаги кузилардан бирини сўйинглар!

Фотиха қилишиб, қўзини қурбонликка аташиди. Унинг қонидан олиб, Дурустбойнинг манглайига иккита чизиги тортдилар. Сунгра апил-тапил нарсаларини йигиштириларда, индамасдан чиқиб кетишди. Ераб, улар эшикдан эмас, деворни ёриб утиб кетишди.

Дурустбой кўзини очганда тогаси ва уша чоллар чойни мирикиб ҳўшлапарди. Узлари билан узлари овора — унга бўқишишни ҳам йўқ. Ҳикқат тегашан Дурустбой кафтари билан пешонасини артди. Артди-ю, ҳайрон қолди...

— Тога, — дейа олди у зўрга.

Тогаси ҳам, чоллар ҳам унга қараб кўриб кетишди. Ҳаммаси енирилишиб бемор тепасида чўнқайишди. Тогаси сочики билан манглайини, кафтаририни артди. Ҳеч жойи лат смаган. Билъяс, қон қаердан пайдо булди. Астағфурулло, астағфурулло, дейшиди чоллар. Қон — ёрутлик, леди тогаси, тузалиш аломатидир балки.

Дурустбой булган воқеани айтиб берди. Чоллар еқа ушлашиди, кимдир якtagини кўтариб, кўкрагига туфлаб қўяди. Иккитаси ҳовлига чиқиб келди — ҳеч ким йўқ. Шунда Сори мула айтди, туринглар ҳовлига чиқайлик. Усуп (Дурустбойнинг тогаси — Юсуф) сен қўрадан қўзини олиб чиқ. Сўй, фаришталар, арвоҳларнинг руҳига бир дую қиласли.

Қўзини сўйилар. Пиширилар. Тамадди қилидилар. Шундан сунг Сори мула бир кироат қилиди, бир кироат қилиди — Дурустбойнинг боши айланниб, эзлари жимирлаб кетди. Ҳамма овмин қилиди, Дурустбой ҳам фотихага қўлини кўтарди. Чолларнинг астағфуруллоси энди бошланди. Кирқ кеч-ю, кирқ кундуз фалаж булиб ётган қуллар фотихага кутарили. Сунг у қулларига суюниб гавдасини кўтарди, оёкларини йигиштириб олди, чордонасига утириди. Деворга суюниб, турди, ҳовлига чиқди, учоқ бошида кўймаланаётган келинчаги уни куриб йиглаб юборди.

бас қилинглар йигини.

Яна эски ташвишлар бошланди — қишин-ёзин, кеч-ю-кундуз қўй-қўзилар ортидан ютргани-ютрган. Қунларга суюниб ҳафталар, ойларга осилиб ийлар утаверди. Қизларини чиқарди, келлини олди.

Энди унинг ташвишлари синглиси Зубайданинг бошига тушди. Уям қирккун касал ётди, охири қандайдир момоларига тавба тазарру қилиб, қайси-дир отинойдан кўл олди — баҳши-кушноч булди. Ҳудди Дурустбояга ухшаб Зубайда ҳам бир умидман қолди. Жонини сақлаб қолиш эвазига момолари унга зурриёт бермади. Синглисинг гапларини сўзлайверса, унинг узи бир тарих, узи бир тилсимот.

Дурустбой бора-бора буларни ҳам унугти. Аммо бир куни институтгуда уқийдиган уғли келиб қолди. Ота, ма-зам йўқ, деди. Нега? Паҳтада босини-радим шекили. Нима булди? Ухлаб ёттанимда баҳайт бир аёл келиб устимдан босди, сал бўлмаса нафасим қайтиб кетай деди.

Дурустбойнинг кўз унгига тагин уша эмчаги шоқосадай-шоқосадай аёл келади. Ичидагини сиртига чиқармайди.

— Ётган жойинг нотозарок булганларда, ҳечкиси йўқ, андрасмон (исирик) тутабиб юборсанг, утади-кетади.

Лекин кечалари унинг уйкуси қочиб кетади. Ётган жойида ҳўйайди. Менинг гуноҳларимми бу? Мен нима гуноҳ қилдимки, синглим қўйналса, жигаргўшам азобланса? Эй хотин, эй момолар, уларга тегинманлар, яхшиси мени олиб кетинглар!

Аммо, ҳеч қандай акс-садо бўлмайди.

Шунинг олдига кетаётгандим. Пастдан мени йўқлаган овозинизни эшишиб қолдим. Қолганини билмайман, — деб жавоб бериди.

Бир ҳафта ўтгач, қизининг улиги чайлдан топиб олишибди. Ковушишининг ичидан бир энлих ҳат колдирган: «Кечиринг ота, мени қўйишмади, уша хотиннинг олдига кетдим...

Войдод деган ким булди, фаред деган ким булди? Одамларни гам тутди, қишлоқни мотам тутди. Майитни қўйиб келган кечаси Дурустбой токқа чиқиб кетди. Узок юрди. Бир тепаликка чиқиб, самога юзланди-да, қулларини чўзиг бакири:

— Ҳой энагар хотин! Эшитаяпсанми, туш пастга, одимга кел. Нима ниятинг бор? Тинч кўясанми, йўкми? Сенга нима керак узи? Туш пастга, эмчакларинг билан кўшиб ютиб юбораман. Нега индамайсан?...

Бақиравериб унинг кунгли бушади, йиглаб юборди.

Осмон узоқ, ер қаттиқ эди...

Азиз муштари, ушибуни бадий ҳикоя деб ўйламан, булган воқеа. Дурустбой ҳозир ҳам ҳаёт — нафака-хур. Саккизга фарзанди, унлаб неваралари бор. Беш вақт немозини канда қўлмайди. Утган гаплардан сурасантз, ҳеч нарса айтмайди. Яраттанинг ишида, леб кўя қолади. Бу воқеаларни шарҳлашта менинг аклим ҳам ожизлик қилиди. Шу тифайли нимаики эшитган бўлсан, ҳаммасини қозогта тўқдим.

Ҳар қалай, дунёнинг ҳайратли ишлари куп экан...

Эсирган БОЛИ



Х. САЙДОВ сурати

## Фойдали маслаҳатлар

### ЗАРАРЛИ ОДАТ

Баъзи болалар ёши катта бўлиб колса-да, сўргич сўриб юради. Бунга ота-оналар ҳам бефарк бўлишади. Бу жуда заарлидир. Чунки сўргични мунтазам сўриш натижасида боланинг тишлари нотекис ёсади, лунжи осилиб қолади. Шунинг учун ёш болаларнинг ҳар хил нарсаларни сўриб юришига йўл қўймаслик керак. Бола қанчалик ўрганиб қолган бўлмасин, хархаша кимасин, унга сўргич бермаслик лозим. Агар болани сўргичдан ахрата олмассангиз, вақти ўтказмай врачага мурожаат кимоқ зарур.

### НОХУШ ДАРД

Баъзи болаларда нохуш дард — кечаси ўрнини ҳўллаб қўйиш қасалиги учрайди. Бу ҳолат аксарият асаб билан боғлик бўлиб, шунингдек сийдик йўли аззолари хасталикларининг асоратлари ҳам бўлади. Умуман, сийдик тута билмаслик дардига учраган болаларни албатта шифокорга кўрсатиш зарур. Шу билан бирга қўйидаги содда мулажалардан ҳам фойдаланиш тавсия қилинади.

Болалар ухлаётгандага чалқана, кифти билан, ҳамда корин билан ётмасдан, ёнбошлаб ухлаша бемавруд сийиб қўйишдан саклайди.

Болалар уйку олдидан кўп

суюклик ичмасликлари керак. Бунинг ўрнига зубтурум баргидан тайёрланган дамлама ичиб туриш сийдик тута билмасликка фойдали таъсир кўрсатади.

Ковуғи сустлиқдан, шамоллашдан бола ўрнини ҳўллаб қўйиши мумкин. Шунинг учун вақти-вақти билан боланинг киндикларига асал суртиб туриш тавсия этилади.

Жағ-жағ ўтидан уч қошиқ солиб, бир стакан қайнок сув кўйидамлама тайёрланади. Дамламадан чорак стакандан 4 маҳал ичирлади.

Шивит (укроп) уруғларидан бир ош қошиқ олиб, бир стакан қайнок сувда, иложи бўлса, термосда дамлама тайёрланади. Дамлама бир йўла ичиб юборлади.

Д. РАҲИМОВА

### БИЛИБ ҚЎЙГАН ЯХШИ

Хар бир киши уйку олдидан бир стакан сут ичиб ётадиган бўлса, хотиржам ухлади. Айниқса, ёши кекса кишилар кечаси камроқ уйғониб, яхши ухлади.

Сут янги тўқилган сиёҳ доғларини кетказади.

Эшик ромлари, кўзгулар сут билан артилса, яхши тозаланади.

Дераза пардаларини ювганда синка эритмасига озгина сут кўшсангиз, пардалар худди янгидай

бўлади.

Гўштни бир-икки кунга бузилмасдан сақлаб туриш учун устига хом сут кўйиш керак. (Гўштнинг ҳаммаси ботиб турадиган қилиб). Сут чиритувчи бақтериялар кўпайшини тўхтатиб туради

Мирпаёз ФИЁСОВ

### ҚЎЙМОГИМ, ҚЎЙМОҚ

Қўймоқ учун қўлинган хамир кўтарилигандан кейин уни аралаштираманг, акс ҳолда қўймогингиз яхши кўтарилиб пишмайди.

Агар қўймоқ хамири қаттиқ бўлса, унга сут қўшинг.

Қўймоқ учун тайёрланган хамирга бир қошиқ ўсимлик мойини кўшсангиз, пишираётганда товага ёғиб қўймассангиз ҳам бўлади.

### ШЎРВАНИНГ ҲАМ СИРИ БОР

Товуқ гўштидан тайёрланадиган шўрвага селдерай, лавр япраги, пиёз сола кўрманг. Акс ҳолда, шўрвадаги хуштамъ ўзгаради.

Майда баликдан шўрова тайёрланганда ичак-чавоқларини олиб ташлаб, бутун ҳолда пишириш лозим бўлади.

Муҳаббат ТУРҒУНОВА.

## Дераза

### ДОПЛАРИ КУП ДИРЕКТОР

Яқинда Иваново шахридан «Джип-тойота» автомашинасида Ярославль шахрига қайтаётган ёпик типдаги акционерлик жамиятининг бош директори ҳайдовчиси билан бирга «ГАИ» ва «ОМОН» кийимида бир қанча кишилар кўлига тушди. Аниқланишича, ўша кишилар бош директор ёнидаги 625 минг долларни олишганда, жуфтакни ростлаб қолишиган. Текширувчилар ўғриларни қидириш билан бирга директорнинг шунча пулни қаердан олганлигини ҳам сурширишмоқда.

### 1 АВГУСТДАН ЯНГИ МАОШ

Россия ҳукуматининг қарорига биноан 1 августдан бошлаб иш ҳақининг энг кам мидори 55 минг рубла кўтариладиган бўлди. Давлат Дума-сининг депутатлари бу янгиликни катта кувонч кутиб олдилар.

### ШУМЕЙКО ГРУЗИЯДА

Владимир Шумейконинг Грузиярасми ташрифи катта шов-шувларга сабаб бўлмоқда. Яқинда бўлиб ўтган матбуот конференциясида у Грузиянинг Абхазияга нисбатан муносабатини оқлаб чиқди. Унинг айтишича, Абхазиянинг мустақиллигини тан олиш мумкин эмасмиш. Республика раҳбари Ардзинба эса Дудаевга ўхшаган шахс ҳисобланиши керак экан.

### ХАРЬКОВДА ШОВ-ШУВ

Шаҳар санэпидстанциясининг маълум қилишича, кувурлардаги ичимлик сувидаги вабо касаллигининг микроблари борлиги аниқланган. Шаҳарнинг айрим худудларидаги сувни қайта тозалаш мақсадида ичимлик суви тўхтатилган. Натижада фуқаролардан бирга агарда ичимлик суви юборилмаса шаҳар метро станцияларидан бирга портлатилажагни айтди. Албатта, бунинг олдини олиш учун барча районларга ичимлик суви юборилди.

### ПЕ-БУРЖЕДАГИ 41-АВИАСАЛООН

Франциянинг Ле-Бурже шахрида ҳалқаро 41-авиа-космик салонлар кўргиб бўлиб ўтиди. Унда дунёнинг 41 мамлакатидан 1630 та авиафирма иштирок этди. Россиялик авиасозлар ўзларининг энг замонавий МиГ-29, Су-27, Су-32ФН, Су-29К ва ТУ-160 каби самолётлари ҳамда Ми-35 вертолети билан кўрикда қатнашиши.

Хорижий манбалар асосида тайёрланди



Р. АЛЬБЕКОВ сурати

### ТАБРИКЛАЙМИЗ!

Ҳаётимизнинг кувончи, асал қизимиз ДИЛОБАР!

Сени 6 ёшга тўлишинг билан табриклиймиз. Болалигинг бегубор, кувончларга тўла, келажагинг эса порлоқ бўлишини тилемиз,

ДЕБ ЭРКЛЕВЛАР ОИЛАСИ НОМИДАН ДАДАЖОНинг.

Карши шахри, Пахтазор мавзеи.

### ОИЛА 40 ЁШДА

Оиласи билан ажрашган, то-пармон-тутармон йигит 30-35 ёшлардаги аёл ёки қиз билан танишмоқчи. Йигит ичмайди, чекмайди, китоб ўқишини севади.

«Оила-414»

### 30 ЁШДА

2 нафар фарзанди билан Тошкентда яшайдиган хоразмлик аёл ўқимишли, болажон, уйим-

жойим дейдиган йигит (хоразмлик бўлса, яна яхши) билан танишиб, оила куриш ниятида.

«Оила-415»

### 64 ЁШДА

Тўйтепадаги ҳовлисида ёлғиз яшайдиган зиёли, зарарли одатларга эга бўлмаган, соғлом эркак 40-55 ёшлардаги оқила, вазмин, фарзандлари бўлмаган аёл билан турмуш куриш ниятида. Миллатининг аҳамияти йўқ.

«Оила-416»



«Пахтакор» командаси таркибидаги түп сурх номи мамлакатта танилган мөхир хужумчилардан бири Василис Хадзипанагис эди, унинг узига хос химоячиларни алдаб утгина маҳорати күшлап футбольни додга қолдириларди. Баззи хужумчиларни түпни эгаллаб олгат химоячиларни чегизлаб утишига еки тезлик билан улардан узоқланишига ҳарракат қиласидилар. Купинча бундай вазиятларда хужумчи бир химоячидан узбек кеттанини билан иккичини бароддук келишига улгариди.

Василис эса канотда турбидаги түпни қабул келип олғач, худди Бирорад Абдураимовга ушшаб түшп-түрги химоячи томон бөраверди, химоячи эса унинг кайси томондан утишига ҳарракат қиласиданни билолмай хуноб булади, орада масофа эса тобора қисқари боради. Ана шундай визиятда хужумчимиз алдамчи ҳарракатлар билан уйинчини шундай чалтигадики, у ниҳоят бир томонга ташланышда мажбур булади, Василис эса худди шунни күтиргандек иккисини томондан түп билан оддинга ташланади, энди бир химоячи учун хужумчими құвабдан етши амри маҳол.

«Пахтакор»нинг Халқаро учрашувидан оддинги машгулотини томоша қилиши ниятида Тошкент вилоятидаги «Политотдел» жамоа хужалиги стадиони томон ғўл олди, машгулотларни бош мурабий Вячеслав Соловьевининг узи бошқараштадан экан.

Майдон марказидан уч хужумчи түпни бир-бирларига аниқ узаттандыр ҳолда дарвоза томон яқинлаша бошлайдилар, уларни рупарасида эса уч химоячи ҳамда дарвозабон Владимир Филатов. Туп канотда турган Василиста этикази берилади, у рупарасига югуриб келган химоячими осонолиси билан алдаб утади, түпни шеरигига оширмокшы булип оғегини кутарғанда иккисини химоячи уша томонни түснігла ултуради, хужумчи буласа түпни тепмасдан қарама-қарши томонга ташланади, у түпни этиб олганда түп дарвазадан 5-6 метр ён томонда; дарвоза чизигидан майдон томон 30-40 см ичкарида эди. Филатов туп тепилини мумкин болган дарвоза устуниң турбидаги олишига ултуради, дарвоза устуни билан Володя оралиги

шунчалик тор эди, унга зўрга түп сигиши мумкин. Дарвозабонинг фикри-зикри дарвозанинг буш колтан томониди эди, колган иккиси хужумчими химоячилар уз назоратларига олиб булиштанд, демек түп уларга оширилмайди. Шу лаҳзада Василис айдан устун да дарвозабон оралигидаги тор жойни мулжаллаб түпни тепади ва түп турғи турға бориб тушади. Майдон атрофидаги барча кишилар кулиб юборишиди. Василис құлдарини күтартган сарабжигар, Володя буласа аламига чилодай уна куваблар юрарди.

Хадзипанагиснинг маҳорати кун сайин сусида, у сибик советлар мамлакати терми командасига тақиғи этилан йиллари «Пахтакор» нафаватдаги учрашувида шигирок этиши учун Москвага келганида меҳмонхонанага Греция элчихонаси вакилларни ташриф буюриб, Василисни уша мамлакат профессионал командадарига тақиғи этилади.

## Ахбор ИМОМХҮЖАЕВ: «ФУТБОЛ – КУВОНЧИМ, ДАРДИМ ВА ФАХРИМ»

Хужумчи булса бу иш фақаттана ота-она розилигига болғылған эканлыгини айтади. «Пахтакор» Москвадан қайтиши ултграсдан Греция футбол федерацияси аъзолари Тошкентта келип Хадзипанагислар оиласида булишида ва орадан күп утмасдан «Пахтакор»нинг мөхир хужумчиси Солоники шахрининг «Ираклис» командасида уйнай бишлайди.

Василиснинг устозларидан бири, республикада хизмат курсалган тренер Сергей Арутюнов бўлуб, у тез орада Грециядан ҳат ва расм олади. Расмда Василиснинг Солоники шахри воказлига кутиб олиниши акс этирилган, майдон футбол ишқибоzlари билан түлиб-тошган, воказлига келган поезд вагони зинапосида Хадзипанагис кўринали, мухлислар кўлларини куттарган ҳолда уни

олқишишларди. Бу манзара бирон-бир катта шахарга давлат бошлиги келган дақиқаларни эслатарди.

1979 йил 11 авгуустда пахтакорчилар авиация ҳалқати натижасида оламдан беквад куз юмаганларидан кейин Василис Хадзипанагис дистлари хотирасини ёд этиши мақсадида Узбекистонга келади, «Ташкент» меҳмонхонасидан жой олгач командаочи дустси Тулаган Исоковга сим қоқиб, ундан эрталаб Боткин қабристонига олиб боришини иттимос қиласи. Эрталаб Тулаган Василис ёнига келгандага битта хона гулларга тулиб кетганди, маълум булиши. Василис барбараж уйқудан турбиди. Олай бозорига бориб битта такси ёнгил машинани тулдириб анвойи гуллардан харид қилиган экан. Иккала дуст қабристонига бориб ўширасидан бирга катта булган уртқада хотирасини ёд олиши, улкан едгорлик пойи гулларга тулиб кетди.

Хадзипанагиснинг набаватдаги Тошкент тақиғи чогида мен у билан сұхбатлашиш бағтиш мүясср ғулдым, аввал «Футбол чоррҳаларда» күрсактивида шигирок этилик, кейинчалик «Ёш ленинчи» газетасида сұхбаттимиз ёзлон қилинди. Шахар кучаларини айланасиб «Болалар дунесі» дүкөнине ёнда эсдалик учун расмга тушди.

Базыи тренерларда Василиснинг расмларини күрбиди қоддим, мен ҳам эсдалик учун расм сұрайман, у булса кулиб Грециядан олиб келинган расмларини улапшиб булғанларини айтади менинг мансизлогоҳимни ёзб олбатта расм жұнатышини айтади. Орадан бирор вақт үтгач грек тиляда езилган конвертил олғаннанда менинг сүкониң кетташларимни асты құрьеси, ундан ҳат билян биргалиқда иккиси дона ранги расм (албатта дастхат билан) оламан. Бирда Василиснинг түп ушлаб турған ҳолати булса иккисинисида эса жаҳон терми командаси аъзолари орасида турбид тушган эли, ҳар кандай фахрлансак арзиди, ер күррасидаги футбол қоддузларни орасида сибик пахтакорчи Василис Хадзипанагиси ҳам бор эди.

Катта оғизлардан Аброриниң никон түйида куплаб дүстларидан табрикнома ва шошилинчномалар олдик, улар орасида биз узун әнг қимматлиси узок Грециядан келган шошилинчнома булғанди.

3. Никоҳ вақтида күёв томонидан келинга ажратиладиган доимий ва шахсий мүлк 12, 1, 14, 5.

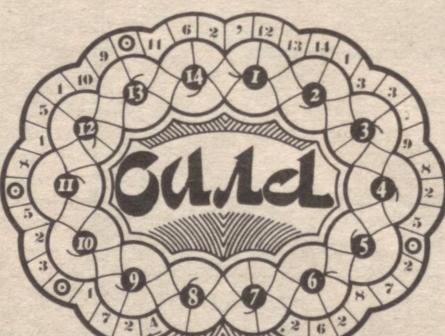
4. Яратган тангрига ёлвориб илтижо қилиб тилак тилаш — 8, 13, 4.

5. Инсоний фазилатлардан бири — 2, 3, 4.

6. Тўй-зиёфат маросимларида ўтказидаги ўйин-кулги кечаси — 3, 1, 6, 12.

Энди ушбу жавоблар асосида шакл атрофидаги рақамларни ҳарфлар билан алмаштириб чиқсангиз, Анвар Мирзазоданинг ибратли сўзини үйийсиз.

Тузувчи: Фозилжон ОРИПОВ



### МУАММОНОМА

Қўйида таърифланган сўзларни топиб, рақамларда ифодаланган очқични ҳал этинг:

1. Никоҳ вақтида уқиладиган дуо—10, 13, 9, 3, 1.

2. Эр-хотиннинг уриши — дока 5, 11, 12, 4, 7 куриши.

### БОШ МУҲАРРИР:

#### Абдукарим РАҲИМБЕРДИ

Муассислар: Узбекистон Республикаси болалар жамғармаси ва «Софлом» авлод учун» Халқаро хайрия жамғармаси.

## Сўниги устун

### СОХТА МАРКАЛАР

Италиянинг Неапол шаҳрида яшашчи уч оғанини — Маурцио, Лелло ва Пиер Лукалар йил давомида шахсий компютер ёрдамида соҳта почта маркалари тайёрлаш билан шугуланишган. Улар одатта ҳар бир маркани ягона нусхада, ҳазил суратлар ва ёзувлар билан безаганлар. Жумладан, маркаларда «Ўғирланган машиналарнинг 1 ҳалқаро салони», «Бургалар сеззди», «Неаполда сассиқ ва ифлос ичимлиги суви ғафтилиги», «Каммора 200 ёнда» (Каммора —Неапол мәфијисининг номи) каби ёзувларни үкиш мумкин. Ҳазиллак ўйғилтади бундай соҳта маркалар ёпиширилган хатларни мунтазам равишда Италиянинг турли вилоятларидан АҚШ, Хитой, Германиядаги дўстларига жўнатиб туришган.

### ЭНГ ИССИК ДЕНГИЗ

Арабистон ярим оролини Африка китъасидан ажратиб турувчи Кизил дengиз дунёдаги энг иссиқ дengизидир. Ундан сувнинг ҳорорати йил бўйи 30 дараҳадан пастга тушмайди. Ёз ойлари эса Ѿатто 35-36 дараҳага кўтарилиб кетади. Бунинг асосий сабаби дengизнинг иккаки киргоги ҳам юзлаб километрга ҷузилиб кетган чўлларни иборатлигидар.

Шуниси қизики, Кизил дengиз атрофидаги ёзларидан табрикнома ва шошилинчномалар олдик, улар орасида биз узун әнг қимматлиси узок Грециядан келган шошилинчнома булғанди.

Катта оғизлардан Аброриниң никон түйида куплаб дүстларидан табрикнома ва шошилинчномалар олдик, улар орасида биз узун әнг қимматлиси узок Грециядан келган шошилинчнома булғанди.

### КАЛАМПИР ОРОЛИ

Танзания якинидаги Занжибар оролини дунёга машхур қилинган нарса қалампир мунюқалар дейиш мумкин. Оролда йигирма минг гектар ерга ёлалмапир экилиди ва бутун дунёда ишлаб чиқариладиган қалампирнинг 86 фози, Занжибарнинг ҳиссасига тўғри келади.

Одатда биз шимол ҳайони деб билдирилган пингвинларда нафакат абадий музликлар диерида, балки иссиқ ўлалларда ҳам яшар экан. Жанубий Америка якинидаги, янын шундоккина экваторда жойлашган Галапагос («Катта тошбақа») оролларидан мингдан ортиқ пингвинлар бор. Уларнинг бундай иссиқ жойга ҷонсон ва қандай қилиб келиб қолганилиги, иссиқдан қирилиб кетмаганилиги ҳозирча сир.

### КАҲВА ҲАҚИДА

Қаҳва (кофе)нинг ал ватани Хабаштадан бўлиб, уни истемол қилиш X-XI асрларда бошланган. Дунёдаги биринчи қаҳвакона эса бундан ро-ро-раса 444 йил олдин Туркиянинг Истамбул шаҳрида очилган.

Буғунгича келиб дунё бўйича етиширилган қаҳваконига эллик фоизи Бразилия ҳисобига турғи келади. Энг сифатли ҳамда харидориги ҳам Бразилия қаҳваси ҳисобланади.

Хорижий матбуот хабарлари асосида тайёрланди

### МАНЗИППИМИЗ:

700078, Мустақиллик майдони, 5-бино.

Телефон: 39-43-95

Даврон БЕК

навбатчилик қилди

Обуна индекси - 64654

Руюхатга олиши № 33

Буюртма Г-0313. 23566 нусхада чоп-

этildi. Офсет усулида босилди.

Формати А-3, ҳажми 2 босма табоқ.